

**L'ASSOCIATION DE L'ARTILLERIE ROYALE CANADIENNE (AARC)
2E CONFÉRENCE ANNUELLE SUR LES FEUX D'ARTILLERIE
ET
141^E ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (AGA)**

PEMBROKE & PETAWAWA, ONTARIO

23 - 24 OCTOBRE 2026

INSTRUCTION ADMINISTRATIVE

INTRODUCTION

1. L'Association de l'Artillerie royale canadienne (AARC) invite tous les membres pour assister à la 2e Conférence annuelle des Feux d'artillerie et l'Assemblée générale annuelle (AGA) 2026 de l'AARC. Ceci s'applique aux membres en service, à la retraite, Honoraires, et ceux des associations affiliées. Cette instruction administrative et les annexes associées vous fourniront la plupart des informations nécessaires pour que votre participation à cette AGA soit intéressante et agréable. L'AGA offrira aux participants la possibilité d'échanger des informations essentielles tant pour la conduite de l'AARC que pour les divers « parties prenantes » présents. En même temps, l'emplacement de l'événement offrira l'occasion d'interagir avec les membres de 42e Régiment d'artillerie de campagne (Lanark et Renfrew Scottish) ainsi que le 2e Régiment Royal Canadian Horse Artillery. Nous avons également le plaisir d'annoncer que les participants du Cours des leaders régimentaires (CLR) se joindront à nous pour cet événement.

2. Cette instruction se limite aux informations importantes dont vous avez besoin pour cet événement combiné. Informations sur Pembroke et la Base de Soutien de la 4e Division à Petawawa Vous pouvez le trouver ci-dessous à : [Accueil | Ville de Pembroke](#) ou [Base de soutien de la 4e division canadienne Petawawa - Canada.ca](#).

GÉNÉRAL

3. Cette année, la 2e Conférence annuelle des Feux d'artillerie et la 141^e Assemblée générale annuelle auront lieu le 23 octobre et le 24 octobre 2026 au manège militaire du 42e RAC (Lanark and Renfrew Scottish). Il comprend trois activités différentes qui auront lieu à cet endroit. Cela inclut la conférence/AGA, le cocktail de bienvenue le 23 et la soirée mixte d'invités spéciaux le 24. Les conjoint(e)s et invité(e)s spéciaux sont les bienvenus aux deux soirées. À noter que, pendant le dîner, un accompagnement musical sera assuré par la Chorale épouses militaires canadiennes, chapitre de Petawawa. Tout au long de la Conférence et de l'AGA, nous organiserons une vente aux enchères silencieuse au profit du Programme de soutien des pairs artilleurs (SPA).

4. Participation à la Conférence/L'AGA est offerte à la fois virtuellement et en personne. L'événement sera composé de :

- a. Discours du colonel commandant et l'artilleur principal en service;

Le 4 septembre 2026

- b. Discours d'ouverture du commandant général désigné de la 1ère division (présentement la 3e Div CA);
- c. Groupes de travail animés par le directeur de l'Artillerie et le personnel de soutien;
- d. Affaires annuelles de l'AARC (comme l'exige sa Constitution); et
- e. Exposés par les commanditaires de la conférence ou de l'AGA.

INFORMATIONS SUR L'EMPLACEMENT DE LA CONFÉRENCE/ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

5. Pembroke – Pembroke est une ville dans [Est de l'Ontario](#), Canada, situé dans le [Vallée de l'Outaouais](#), environs 150 kilomètres de [Ottawa](#). Le [Comté de Renfrew](#) opère comme centre administratif, judiciaire, de santé et commercial régional pour les communautés environnantes, indépendant du gouvernement du comté. La [BFC Petawawa](#) et [Laboratoires Chalk River](#) et [Laboratoires nucléaires canadiens](#) sont les employeurs principaux. ([Pembroke, Ontario - Wikipédia](#))

6. Aéroport – Il a un aéroport situé à une distance raisonnable de Pembroke, l'aéroport international d'Ottawa (YOW) à environ 150 km de Pembroke. Elle est desservie par toutes les compagnies aériennes canadiennes.

INFORMATIONS SUR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

7. Ordre du jour - Le dernier ordre du jour est joint à l'annexe A. Au fur et à mesure des changements, l'ordre du jour sera mise à jour sur le site Web de l'AARC. Les grandes lignes de l'horaire sont :

- a. 22 octobre – Réunion du conseil d'administration de l'AARC.
- b. 23 et 24 octobre – Conférence sur les feux d'artillerie et l'AGA de l'AARC.
- c. 23 octobre soir – Cocktail de bienvenue.
- d. 24 octobre soir – Soirée mixte d'invités spéciaux de l'AGA de l'AARC.

8. Conférence et Lieu de l'AGA – 42e RAC (Lanark & Renfrew Scottish), ARC au 177, rue Victoria, Pembroke, ON, K1A 0K2.

9. Participation en ligne - Tous les membres de l'AARC qui se sont inscrits pour participer virtuellement à l'AGA recevront par courriel un lien vidéo dans les jours précédant les événements. Le participant devra participer à la vidéoconférence en cliquant sur l'hyperlien au moment approprié, selon l'horaire. On vous demandera de vous joindre avant le début de l'horaire de l'événement, et au début de l'AGA, il y aura des briefings administratifs peu avant le début de l'événement.

10. Frais d'inscription – Grâce à la générosité de nos commanditaires, nous pouvons maintenir nos frais d'inscription à un niveau modique. Il y a un frais de 30,00\$ pour ceux qui assistent à l'AGA en personne. Ceci est payable lors du processus d'inscription. Il n'y a pas de frais pour ceux qui y assistent virtuellement.

11. Accès à la documentation - Les membres inscrits à l'AGA auront accès à la page web de l'AGA de l'AARC. La page web aura des liens vers toutes les informations pertinentes pour examen avant l'AGA, notamment :

Le 4 septembre 2026

- a. Le rapport annuel de l'assemblée générale annuelle de 2024-2025;
- b. Les états financiers;
- c. Résolutions spéciales à la Constitution et au vote de ceux-ci;
- d. Ordre du jour de la 2e conférence annuelle sur les feux d'artillerie et de l'AGA 2026 de l'AARC; et
- e. Instruction administrative pour la conférences/AGA.

12. Copies de présentations - Les personnes qui font des présentations sont priées d'envoyer par courriel une copie de leurs diapositives à la majore (retraîtée) Kathryn Foss, secretary.rcaa.aarc@gmail.com avant le 9 octobre 2026 afin qu'elles puissent être téléversées sur le système IT/AV. Les présentations devraient se faire dans les deux langues officielles.

ADMINISTRATION

13. Médical - Les participants qui nécessitent des soins d'urgence doivent se rendre à l'un des hôpitaux de la région. Le personnel en service ont accès aux installations de la Base de soutien du 4^e GSDC de Petawawa. D'autres participants peuvent accéder à l'hôpital régional de Pembroke. Vous pouvez trouver des informations à l'adresse suivante : [Pembroke - Accueil](#).

14. Hébergement – Les participants de la Conférence/AGA sont responsables d'organiser leur propre hébergement. Le Quality Inn & Centre de conférences (900 Pembroke St E, Pembroke, ON K8A3M2) est à 5 minutes en voiture du manège militaire et a mis de côté 20 chambres pour les participants. Lors de la réservation, indiquez simplement que vous êtes participant à la « RCAA Conférence ». Toutes les chambres non réservées dans ce bloc seront libérées le 10 octobre 2026. Les réservations peuvent être faites directement auprès de l'hôtel au 613-735-6868.

15. Tenue vestimentaire.

- a. 23 octobre – Décontracté. Le port du polo AARC ou polo régimentaire est encouragé. Le Polo de l'AARC disponible pour achat au site web de [l'Association royale de l'Artillerie Canadienne \(member365.com\)](#). La tenue du jour est acceptable pour ceux en service.
- b. 24 octobre – Tenue d'affaires, le blazer régimentaire et la cravate (ou équivalent) sont encouragés. La tenue du jour est acceptable pour ceux en service.

16. Soirée mixte des invités spéciaux – Tenue de mess ou tenue de gala.

DÉPENSES INDIVIDUELLES

17. Repas.

- a. Des collations/repas légers seront offerts lors de la réception d'accueil du 23 octobre;
- b. Des dîners seront offerts les 23 et 24 octobre;

- c. Des pauses santé seront offertes les 23 et 24 octobre; et
- d. Ceux-ci sont subventionnées en part grâce à la générosité généreuse de nos commanditaires.

18. Coûts supplémentaires - Les frais supplémentaires suivants doivent être notés pour ceux qui ont indiqué qu'ils participeront à ces événements :

- a. Soirée mixte des invités spéciaux– Le coût par personne pour cette activité est de 120,00 \$, ce qui n'inclut pas le vin à chaque service, mais inclura un verre de porto. Le vin sera disponible à l'achat séparé.

POINTS DE CONTACT DE L'AGA

19. Les demandes concernant l'AGA doivent être adressées à :

- a. Inscription et frais – LCol (retraité) Don Hamilton, (treasurer.rcaa.aarc@gmail.com);
- b. Administration – LCol (retraité) Leon Jensen, (exdir.rcaa.aarc@gmail.com);
- c. Responsable Encan Silencieuse– LCol (retraité) Jim Brazill, (jbrazill@rogers.com); et
- d. Soutien informatique – Majore (retraitee) Kathryn Foss, (secretary.rcaa.aarc@gmail.com).

20. Nous avons tous hâte de vous voir à Pembroke. N'hésitez pas à contacter l'organisateur de l'AARC si vous avez des questions.

Original signé par//
Stéphane Boucher, OMM, CD
Colonel (retraité)
Président de l'Association royale canadienne de l'artillerie

Pièce jointe :

Annexe A - Ordre du jour de l'AGA 2026 de l'AARC (à être publier)

Le 4 septembre 2026